Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Minotors	D3
CLUB 2 Estavayer Seehawks IIa	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum / Date / Data	04.11.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	20:15	End / Ende / Fin / Fine	21:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA109		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	5

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3764	SUGNAUX Quentin	
Official scorer / Marqueur	3755	BAUDOIS Bruno	
Referee 1 / Arbitre 1	3398	ROBATEL Sylvain	
Referee 2 / Arbitre 2	3636	CLEMENT Grégoire	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Minotors**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Minotors

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	SUGNAUX Ludovic					3754
12	A	OBERSON Gilles					3765
1	G	MENOUD Ludovic		X	X	X	3905
	G						
87		GENILOUD David					3516
7		EMONET Daniel					4033
31		SUARD Grégory					3762
13		DEMIERRE Simon					3763
23		BAUDOIS Alain					3760
78		CLÉMENT Cyril					3761
KP		CANTIN Samuel					16797

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3765
	OBERSON Gilles			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:49	19	31	1				
13:30	7		2				
37:23	19	13	3				
43:24	19	KP	4				
43:38	78	87	5				
52:13	31	HC	6				
53:00	13	KP	7				
53:36	31	HC	8				
58:23	87	HC	9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
47:53	19	2	00:00	49:38	E
TOTAL			2 min		

2 Estavayer Seehawks IIa

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	PYTHOUD Jérémy					2475
88	A	REY Nicolas					2687
42	G	MARION Bastien		X	X	X	2408
	G						
66		PACHE Serge					1584
28		THUNER Jonathan					2900
21		GUILLOD Damien					2684
47		RENEVEY Loic					3526
3		ARM Maxime					3967
10		SALVI Léandro					3408
17		MOTA Luca					2860

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	2475
	PYTHOUD Jérémy			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
26:04	66	47	1				
33:58	88	21	2				
44:23	17	3	3				
49:38	88	66	4				
53:59	3	44	5				
				TOTAL			5
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
12:08	44	2	00:00	13:30	B1
47:28	66	2	00:00	49:28	H
51:15	66	2	00:00	52:13	H
56:51	28	2	00:00	58:23	H
TOTAL			8 min		